

LIEN

Volume 7, Numéro 1

Printemps et été 2011

Pourquoi voyager?

Peut-on imaginer vivre sans voyager? Est-ce possible? Pour la plupart des gens, les voyages font partie de la vie, quelles que soient leurs raisons. Tous, nous voyageons. Nos raisons diffèrent autant que les endroits visités et nos moyens de transport.

Des gens voyagent uniquement en hiver, pour un répit, plus ou moins long, du froid ou de la neige.

Il faut adapter ses voyages non seulement à son budget mais à ses raisons de voyager et à ses attentes au niveau de l'hébergement – préfère-t-on voyager moins souvent en première classe ou plus souvent de façon économique car l'ambiance importe peu?

Les gens nous disent voyager pour :

- visiter les parents et/ou amis qui habitent au loin
- pour apprendre – connaître d'autres cultures afin de comprendre et respecter les autres
- pour rencontrer des gens
- pour la nourriture – des vacances culinaires les intéressent – aussi comment on apprête la nourriture
- parce qu'ils sont écrivains ou photographes – ils désirent offrir à leurs lecteurs des articles pertinents
- comme globetrotteurs – pour voir les paysages magnifiques de divers pays et connaître de visu différentes parties du monde
- pour relaxer, pour s'amuser, pour s'évader de la monotonie de la vie quotidienne
- pour le goût de l'aventure et le besoin de défis en s'exposant à de nouvelles manières de faire et de voir les choses

Dans ce Lien, vous verrez pourquoi plusieurs voyagent et comment ils se rendent à destination. Et, vous, nos lecteurs, pourquoi voyagez-vous? De quelles destinations et expériences rêvez-vous?

Les croisières en général

L'auteur de cet article voyage beaucoup, mais pas exclusivement en croisière. Pour qu'une croisière rencontre ses attentes, un voyageur se doit de trouver l'accommodation qui convient à ses goûts; la compagnie navale, le paquebot, la cabine et l'itinéraire. S'il passe les journées à terre dans les ports, il verra le paquebot surtout comme hôtel et transport et trouvera facilement des croisières à prix raisonnables.

Dans ce numéro

Articles – Pourquoi voyager?
La Méditerranée en croisière
En croisière le long de la côte atlantique
Mon aventure égyptienne – ou plutôt marocaine

Activités sociales à travers le Canada

À propos de l'Association

Le coin des membres

S'il préfère le luxe, et se faire chouchouter, en demeurant surtout à bord, il optera pour un paquebot haute gamme avec une cabine plus grande, des soirées de gala, tout en s'attendant à payer le prix.

S'il a des problèmes pour se déplacer, il doit s'assurer de choisir des excursions faciles d'accès du paquebot et n'incluant pas de longues randonnées.

En planifiant une croisière dans l'est de la Méditerranée, plusieurs hésitent à ajouter l'Égypte et Israël à leur itinéraire. Au moment d'écrire ces lignes, la majorité des compagnies offrent des alternatives à l'Égypte jusqu'à ce que le pays retrouve le calme. Voici les récentes expériences d'un voyageur.

La Méditerranée en croisière

Lors de nos rencontres entre membres retraités de la BDC, les deux sujets les plus discutés sont d'abord la santé et ensuite, les voyages, passés et futurs. A la demande de Pat, j'ai consenti à fournir en quelques lignes le résumé d'une expérience récente. Il s'agit d'une croisière de 11 jours à partir de **Venise** qui nous a fait traverser la partie Est de la Méditerranée jusqu'en Egypte et Israël.

Une croisière partant de Venise nous permettait de revoir cette ville tout à fait spéciale. Assez particulier le fait qu'en passant les portes de l'aéroport de Venise, nous avons le choix de prendre le bus terrestre pour accéder à la ville, mais nous préférons monter à bord d'un bateau-autobus qui nous amène à la fameuse Place St-Marc. Notre hôtel est à proximité. Nous avons donc entendu clairement les fameuses cloches qui sonnent 5 minutes avant l'heure et 5 minutes après l'heure. A minuit, ça réveille un couple...

Aussitôt monté à bord du MSC Magnifia, navire moderne et luxueux de plus de 300 mètres, nous traversons la ville de Venise au son d'une douce musique. Quel spectacle de voir défiler toutes ces bâtisses anciennes et ces nombreuses églises à partir du 15e pont où il y a tellement de monde que j'ai de la difficulté à me tailler une place. C'est la folie du dé clic et du vidéo, alors que sur les quais, les gens s'en donnent à cœur-joie de prendre notre bateau en photo.



Nous voilà partis pour 11 jours sur cette ville flottante qui s'arrêtera dans 8 villes ou pays. Après des escales en Italie, en Grèce (Olympia et Rhodes), nous arrivons à **Alexandrie** le 19 janvier, quelques jours seulement avant les événements que l'on connaît. Journée fort bien remplie par la visite des pyramides, du sphinx, le lunch sur le Nil agrémenté d'un spectacle de danse typique du pays, et la visite au **Caire** et de la magnifique mosquée de Mohamed Ali, que nous devons visiter en tenant nos souliers à la main.

Après l'île de Chypre, c'est **Haifa**, en Israël.

D'abord, une visite à la chapelle de Nazareth, considérée comme la ville d'enfance de Jésus dans le Nouveau Testament. Nous traversons ensuite les riches terres en cultures de toutes sortes. En passant par Canaan, je garde un œil sur le contenu de ma bouteille d'eau: peut-être allait-il se changer en vin! Ce ne fut pas le cas!

Après le lac de Tybériade, nous arrivons sur les rives du Jourdain, lieu sacré où de nombreux pèlerins se font baptiser à nouveau. Tous vêtus de blanc, comme les premiers Chrétiens, ces personnes se font immerger complètement dans l'eau fraîche de janvier. L'expérience rend ces personnes rayonnantes de joie et de bonheur en sortant de l'eau, les bras en croix. Des centaines de curieux assistent à la scène sans avoir le courage de se faire mouiller de la tête aux pieds.

La croisière est sur la voie du retour en longeant les différentes îles Grecques. Un arrêt à **Dubrovnik**, en Croatie fut pour nous un véritable coup de cœur. Une visite dans l'arrière-pays nous a fait découvrir le charme extraordinaire de ses habitants. Une réception dans une ferme locale nous y attendait avec des chants et des danses du pays sans compter le repas du terroir bien arrosé de vin local préparé à partir de figues.

L'espace alloué pour cet article ne me permet pas de commenter sur les autres villes et pays visités mais il y aurait tellement de choses à écrire. Ces endroits sont de véritables musées, avec énormément de richesse culturelle et historique.



Retour à Venise pour y passer quelques jours. Surprise ! Lors du débarquement, les bateaux-autobus sont en grève. Devons-nous marcher avec nos lourds bagages les kilomètres qui nous séparent de notre hôtel en prenant en considération les nombreux ponts (et une multitude de marches)? Nous optons pour le bateau-taxi à 90 Euros qui nous amène à notre hôtel en 15 minutes à travers différents petits canaux et qui nous fait voir une partie moins touristique de cette ville.

Que de belles journées dans cette ville différente, où tout se fait par la voie fluviale. Toutes les rues sont piétonnières. Les services d'ambulanciers, de policiers, de vidangeurs, de pompiers, de pompes-funèbres, et tous les autres, ont leur propre bateau. Sans compter les nombreux gondoliers qui vous offrent tous les meilleurs forfaits en ville. La visite de la ville peut se comparer à un musée à ciel ouvert. À ne pas manquer: le Palais Ducal, et le pont des Soupîrs qui, malgré la croyance populaire, n'est pas lié à une histoire amoureuse. En effet, lorsqu'ils étaient libérés des profondeurs de leurs cachots froids et humides, les prisonniers sortaient via ce pont et nous pouvons comprendre leurs profonds soupîrs...

Allez, il est 16h00, c'est l'heure où le Magnifia reprend le canal pour sa croisière avec un nouveau groupe et nous voilà à notre tour sur le quai pour prendre la photo du siècle. C'est tout de même un spectacle impressionnant de voir ce palais flottant passer en ville.

Personnellement, lors des rencontres avec les collègues, j'adore répondre EXCELLENTE à la question sur la santé et NOUS AVONS DES PROJETS à la question sur les voyages...

Un retraité BDC heureux

En croisière le long de la côte atlantique

Quoique la côte atlantique ne semblerait pas une destination glamour, elle offre le spectacle d'une variété de villes côtières grouillantes et d'une nature accidentée de grande beauté. Presque toutes les grandes lignes maritimes offrent des croisières partant de New York vers le nord ou le sud. Pour les résidents de l'est du Canada, il y a la commodité de l'aller-retour en voiture, ou, comme ont fait Enid et Armand, partir pour New York de l'île de Toronto avec la compagnie d'aviation Porter et revenir de Québec par train. Armando est auteur de récit de voyages. Voici une version condensée de son voyage.

Croisière le long de la côte atlantique canadienne et américaine.

Le but principal de longer la côte est ses diverses découvertes et la promesse de voir la nature dans son kaléidoscope de couleurs automnales. Hélas! Dû aux grands vents trop tôt venus, les arbres avaient perdu leurs feuilles avant que, trop tard en octobre, les voyageurs avides de couleurs puissent jouir du spectacle.

Newport. Notre premier port est imprégné de traditions navales et du transport maritime. Au 17^{ième} siècle, la piraterie et la contrebande étaient à l'ordre du jour. De 1739 à 1760 de grands chargements de sucre et de mélasse arrivaient des Barbades et, une fois convertis en rhum, on l'échangeait en Afrique pour des esclaves. Des princes du négoce et des barons du vol bâtissaient de somptueuses maisons d'été dans Newport – les Astor, Vanderbilt, Morgan et autres de la haute société ont construit Belcourt Castle, The Breakers, The Elms et Rosecliff. Les célébrités, et les riches, jouissaient de grandes fêtes, de courses de voiliers et de piqueniques sur la plage.

John Kennedy et Jacqueline Bouvier se sont épousés ici, dans l'église St Mary en 1953.

Boston, le port suivant, fut fondé par les Puritains venus d'Angleterre en 1630 et Freedom Trail est remplie d'histoire. Le Boston Tea Party a eu lieu dans South Meeting House le 12 décembre 1773. Les procès bien connus des sorcières de Salem ont été tenus à proximité ainsi que les massacres de Boston.



De Boston, le grand port américain le plus proche de l'Europe, on exportait du rhum, du poisson, du sel et du tabac.

Au 19^{ième} siècle, Boston était surnommé « l'Athènes d'Amérique » et, plus tard, Bean Town pour les délicieuses fèves cuites avec la mélasse importée des Antilles.

Au musée d'histoire naturelle Harvard, on trouve des expositions de botanique, de géologie et de zoologie ainsi que 3,000 fleurs et plantes en verre soufflé à la main. Le Quincy Market attire les touristes ainsi que le Big Dig en construction.

Bar Harbour est l'arrêt suivant. C'était autrefois la station balnéaire la plus huppée au monde. Elle rivalisait avec Newport comme enclave des riches. Bizarrement, ces gens de haute classe dédaignaient le homard et n'y voyait qu'une vile nourriture pour les pauvres.

Le long du golfe du Maine on voit régulièrement des espèces marines telles que; plusieurs espèces de baleines et de phoques ainsi que des balbuzards, des cormorans, et des aigles. On peut faire des tours en schooner ou en catamaran. On peut visiter Acadia National Park, très attirant par ses falaises rocailleuses, ses ponts en pierres, et ses sentiers vieillots. Le paysage, avec ses ondulations et ses immenses boulders éparpillés, révèle l'œuvre sculpturale des glaciers. Thunder Hole fait entendre les rugissements de la mer poussée dans les étroites fissures du mur de granit. L'intérêt principal du parc est Cadillac Mountain, aux grands vents, avec la vue panoramique sur le port et les îles environnantes, lorsqu'elle n'est pas oblitérée par le brouillard.

Une fois l'appétit bien aiguisé, Jordan Pond House s'avère un bon arrêt pour savourer du homard, des douceurs aux bleuets, un potage aux fruits de mer, des cakes aux crabes avec sauce aux oignons verts, des chaussons à la confiture de fraises, ou une salade au poulet et curie, pour satisfaire le plus tatillon.

Saint John accueillent bien ceux qui descendent dans son port. À chaque femme on offrait une rose à longue tige alors que les hommes recevaient chacun une broche spéciale à épingler à son revers – un geste très gracieux.

La ville est bien connue à cause de la Baie de Fundy et de ses marées les plus hautes du monde – 56 pieds! À marée basse, des hommes, avec chariots tirés par des chevaux, ramassent des moules et autres crustacées, sur le lit de la rivière. Les bateaux sont attachés à des anneaux de fer qui montent et descendent sur de hauts poteaux selon les marées. 100 milliards tonnes d'eau de mer entrent et sortent dans la baie à forme d'entonnoir. Le volume d'eau est égal à l'écoulement d'une journée de toutes les rivières du monde entier. Reversing Falls sont vraiment étranges; la force inimaginable de la marée force la rivière à changer de direction et à couler en amont.

La plus ancienne structure en bois de la ville est Loyalist House, bâtie en 1820. Le marché Old City, le plus ancien marché du Canada, remplit la vue et l'odorat avec ses produits locaux tels

que viandes, crustacées, et fromages. L'image est complète avec les produits d'art, métiers d'art, tricots et linge de maison. Son toit ressemble à une coque de bateau renversée (l'église St Mary's près de Stephenville, Terre-Neuve a un toit semblable).



Plus loin, on trouve Hopewell Rocks, **St Andrews by the Sea**, Magnetic Hill de Moncton, sans oublier Joggins. Cette petite ville côtière était autrefois près de l'équateur, avant que les continents se séparent. Il y a des fossiles datant de 315 millions d'années. Les arbres pétrifiés sont de la période carbonifère (l'âge du charbon).

Halifax était notre arrêt suivant. Lorsque les gens venaient d'Europe par mer, ils débarquaient au Pier 21. De 1928 à 1971, 1,000,000 sont entrés dans ce port, l'Ellis Island du Canada. L'ambassadeur flottant bien connu de la Nouvelle Écosse, le schooner Bluenose II, se met à quai au Privateer's Wharf. Le Maritime Museum est riche de l'histoire maritime et loge des souvenirs du Titanic.

The Citadel est un fort en forme d'étoile bâti en 1749 et un National Historic Park contemporain. Province House, bâtie en 1819, est l'édifice législatif, en usage, le plus ancien du Canada. Les Halifax Public Gardens, fondés en 1753, sont toujours un refuge populaire.

Les plus audacieux peuvent aller en croisière sur un bateau Duck, ou un grand voilier ou faire du rafting en eau vive, avec, comme bonus, se régaler la vue de paysages captivants et d'espèces marines.

Pour les plus pondérés il y a les tours de ville en trolleys tirés par des chevaux. Typique des anciens sites maritimes, il y a des pubs partout.

On se doit de compléter sa visite en Nouvelle Écosse par une excursion à Peggy's Cove – et son phare de renommée mondiale. La route en milieu campagnard est pittoresque et bordée de charmants villages de pêcheurs. Les artistes et photographes s'en donnent à cœur joie. Notons qu'il y a 2,000 ans, des glaciers d'une épaisseur d'un kilomètre, recouvraient Peggy's Cove.

Sydney au Cap Breton, est parmi les endroits les plus beaux de la terre. L'île a des sentiers entretenus, et dix routes carrossables avec paysage superbe. Les Micmacs étaient les premiers habitants, il y a 2,000 ans. Le Cap Breton a sa propre musique celtique – un mélange de musique acadienne, écossaise et irlandaise.

La forteresse Louisbourg, à courte distance, est la plus grande de son style en Amérique. À Baddeck, un site historique, on retrouve des artefacts fascinants et des inventions de Sir Alexander Bell.

Comme le temps peut changer dramatiquement en peu de temps, nous n'avons pu mettre arrêter à Sydney à cause des vents violents et des eaux gonflées.

Saguenay est situé sur le majestueux Fjord Saguenay - le seul fjord navigable en Amérique du nord. Sa vallée glaciaire s'étend sur 62 milles, avec falaises rocheuses de 900 pieds de hauteur. Son étonnante géographie lui vient d'un météorite de 15 milliards de tonnes tombé sur la terre il y a 300 millions d'années.



Le parc national du Saguenay a un merveilleux paysage où les visiteurs peuvent faire de la randonnée ou voguer à l'aventure en kayak ou en zodiac. On offre des tours en hydravions.

Nous avons apprécié la bienvenue dans le nouveau, et bien planifié, terminus maritime de Saguenay. Des personnages en tenues d'antan nous ont ramenés aux 16^{ième} et 17^{ième} siècles.

Pas très loin il y a Chicoutimi, où son moulin à papier d'il y a 100 ans est populaire parmi les touristes. En face du moulin, il y a un parc dans la vallée avec des sites d'observation pittoresques le long des échelles de bois.

Il y avait un tipi avec Autochtones, tartes aux bleuets, fromages locaux, tire d'érable, sciage de buches, des veaux et du foin, de la musique et de la danse acadiennes enlevantes avec la participation des passagers, le tout pour créer des souvenirs mémorables.

La ville de Québec était notre dernière escale. Établie en 1608 par Samuel de Champlain, elle est un mélange du vieux et du neuf, avec des remparts historiques, églises et champs de bataille, boutiques charmantes, auberges, galeries, ruelles en pavés, et sculptures en fer galvanisé. Elle est la seule ville fortifiée au nord de Mexico. Les Plaines d'Abraham, où les Anglais ont vaincus les Français en 1759, sont d'importance historique. Tout à côté il y a le Château Frontenac et ses tourelles, bâti en 1899, avec des aperçus fantastiques de la ville.

Le premier hôpital de l'Amérique du nord a été fondé ici en 1639 par trois religieuses Augustines venues de France. Notre Dame des Victoires, bâtie en 1688, est la plus vieille église en Amérique du nord.



À courte distance il y a l'impressionnante basilique de Ste Anne de Beupré – le plus grand lieu saint au Canada. D'une humble chapelle en 1658, elle devint basilique en 1876.

En route il y a les chutes de Montmorency avec des cascades d'une falaise de 272 pieds, d'une fois et demie plus hautes que les chutes de Niagara. En plus d'une expérience visuelle renversante, elles ont une longue histoire de batailles historiques, de moulin à bois, de capacité hydro-électrique, d'usine de coton, d'un zoo, d'un hôpital et de plusieurs manoirs.

Le musée du cuivre d'Albert Gilles vaut une visite. M. Gilles a façonné le cuivre repoussé et le cuivre émaillé en exquises œuvres d'art connues de par le monde. Le portail principal de Ste Anne de Beupré en est un exemple classique. Sa famille continue la même tradition.

Ceux qui sentent un besoin d'aventure pourraient essayer l'hôtel de glace de Duchesney.

Le centre national de la faune de Cape Tourmente, une escale pour les oiseaux migrateurs, tels que des centaines de milliers d'oies en direction sud, vaut la peine d'être visité.

Chemin du retour. Une journée en train pour retourner à Toronto complétait bien une croisière mémorable. La route se déroule dans un merveilleux décor avec mosaïques de champs tout au long des rails.

Armando Rodrigues est un auteur pigiste et un employé fédéral à la retraite. Son épouse, Enid, est retraitée de la BDC. Les deux sont des globe-trotters invétérés.

Mon aventure égyptienne – ou plutôt marocaine

Jim Anhorn

Le merveilleux de la retraite est le loisir de visiter des endroits dont on se souvient à peine depuis nos cours d'histoire et de géographie. J'ai la chance que mon épouse, Patricia, préfère travailler à plein temps pour encore quelques années et ne s'objecte pas à ce que je voyage seul. Pour Patricia, le voyage le plus rugueux acceptable serait de monter à pied deux étages et être sans service aux chambres. Elle ne désire nullement aller à dos de chameau ou d'éléphant, ou de faire du camping dans le désert ou la jungle.

L'an dernier, je me suis récompensé de mon bénévolat aux Olympiades d'hiver 2010 en allant au Pérou. J'ai tout fait – les tracés de Nazca, le lac Titicaca, Machu Pichu, le camping en Amazonie, etc.etc.

L'automne dernier j'ai choisi comme aventure un voyage en Égypte. Mon voisin, qui a beaucoup voyagé au Moyen Orient, me suggéra d'aller aussi en Jordanie. Lorsque les troubles déferlèrent sur le Caire, mon voyage en Égypte était planifié, organisé et payé.

On comprendra qu'il me fallait annuler mon voyage mais j'ai pu en céder un de 14 jours au Maroc avant mes huit jours en Jordanie.

Après quelques changements d'horaire, je pris l'avion pour **Amsterdam** où je passai cinq jours avant de m'aventurer dans le monde arabe. Je me procurai une passe pour Amsterdam qui me donnait accès à plusieurs musées, une visite à la brasserie Heineken, une croisière sur les canaux etc. Une bonne façon de voir la ville. Et, oui, j'ai visité un café « spécial » - purement à titre de recherche, bien entendu!



Le 11 mars je me rendis à Casablanca où débutait mon voyage. Le Maroc est le pays arabe situé le plus à l'ouest et il est de la grandeur de l'Alberta avec une population de plus de 33 millions. 99.1% de sa population est un mélange d'Arabes et de Berbères. La plupart pratiquent l'Islam Sunnite. Le Maroc, n'ayant pas de pétrole, est un des pays arabes les plus pauvres, mais est le plus gros producteur de phosphore après la Chine et les U.S.A. Il exporte aussi plusieurs variétés de pommes et d'oranges et est un producteur majeur

de dattes, d'olives et d'épices. Il dépend du tourisme, - surtout de France, d'Espagne et d'Angleterre - pour soutenir sa fragile économie.

Le Maroc est une monarchie constitutionnelle avec un parlement élu. Toutefois la constitution accorde des pouvoirs étendus au roi comme leader politique séculier et Commandant des fidèles, descendant en ligne directe du Prophète Mohammed. Il désigne le premier ministre et peut terminer le mandat de tout haut fonctionnaire ou ministre. Le roi Mohammed VI est monté sur le trône en 1999 et, comme disait notre guide, « il est très aimé de son peuple ».

Quoique notre voyage commençait à **Casablanca**, la plus grande ville du Maroc avec une population de plus de 4 millions et avec le port principal du pays, nous n'y sommes arrêtés que pour voir la mosquée de Hassan II (la troisième plus grande au monde) en route pour la capitale Rabat. Là nous avons visité la tour Hassan avec le mausolée du père et du grand-père du roi et la Kasbah des Oudalas, un ancien fort avec vue sur la ville. Ensuite à **Meknes** pour y passer la nuit.

Le lendemain nous avons visité le palais Dar El Kakhzen du 18^{ième} siècle, avec ses 27 portails et les écuries pour les 12,000 chevaux de Moulay Ismail. Nous avons entrevu le palais royal et son jardin converti en terrain de golf de 9 trous en 1971. Vinrent ensuite les ruines de **Volubilis**, une ville importante phénicienne et romaine construite avant le 3^{ième} siècle AC. Depuis 1997 c'est un site du patrimoine mondial de l'UNESCO.



Après l'Empire romain nous avons voyagé à **Fez**, la 2^{ième} plus grande ville du Maroc. La médina, libre de circulation motrice, est la plus grande au monde et comprend plusieurs mosquées historiques, d'anciens palais, des tombes et un collège religieux datant du 14^{ième} siècle. Notre groupe y a aussi visité une grande fabrique de poteries et de tuiles mosaïques et une tannerie de cuir avec ses fosses de teintures.

Nous avons passé la nuit à Fez et le lendemain nous avons traversé les forêts de cèdres et de pins de l'Atlas Moyen et Grand. À **Ifrane**, il y avait 8 centimètres et nous fumes retardés d'une heure par un glissement de terrain en montagne. À la fin du jour nous sommes arrivés à notre auberge dans le désert. Le lendemain en matinée, nous allions en safari, en 4x4, dans les dunes de sable du **Sahara** et

en après-midi partions pour 2 heures à dos de chameau pour rejoindre, au coucher du soleil, notre camp Bédouin dans les dunes du désert. Étant braves, ou naïfs, puisqu'il faisait frisquet, nous avons choisi de dormir à la belle étoile, à l'extérieur des tentes qui ne servaient plus qu'à cacher nos toilettes dans la nature.

Après un couple de jours dans la nature, nous avons traversé la vallée **Todra** avec ses bosquets de palmiers et d'orangers pour une nuitée à l'hôtel dans la **Gorge Todra**. Le lendemain nous arrivions à **Aït Benhaddou**, une ville fortifiée, ou ksar, le long de l'ancienne route des caravanes entre le Sahara et Marrakech. Environ 10 familles demeurent dans le ksar, un site du patrimoine UNESCO depuis 1987. En soirée nous avons assisté à une classe d'enseignement culinaire et chacun a fait cuire son tajine au poulet pour dîner.

Le lendemain nous avons remonté l'Atlas, passant le col Tizi n'Tichika à une hauteur de 2,260 mètres, pour nous rendre au Parc National **Toubkai**. Nous avons marché une heure jusqu'au petit village de **Aremb** pour passer la nuit dans un simple gîte de montagne. Nos hôtes du village préparèrent un autre « festin » de tajine au poulet. Au matin, plutôt froid, nous sommes redescendus de la montagne pour continuer le trajet vers l'océan Atlantique. En route, nous avons visité une coopérative de femmes de produits culinaires et cosmétiques à partir de l'amande de l'argan. Les femmes, assises sur le plancher, tiennent de rudes pierres rectangulaires entre les genoux et cassent les noisettes avec des pierres arrondies. Chaque noyau contient 2 ou 3 amandes qu'on écrase après les avoir fait doucement rôtir. Il faut plusieurs jours, et environ 32 kilos d'amandes - la production annuelle d'un arbre – pour obtenir un litre d'huile.



Nous arrivons finalement à l'ancien port portugais, **Essaouira**, pour nous reposer dans notre chambre dans la médina de la vieille ville. Nous avons mangé de délicieux fruits de mer et avons tout le temps pour choisir des produits typiquement marocains; un tapis, un bracelet d'argent, un foulard, un coffret en bois sculpté. Avec nos valises et sacs à dos bien remplis, nous retournions vers l'intérieur à **Marrakech**, notre dernier arrêt.

Connu comme « la ville rouge », Marrakech est la plus importante ancienne ville impériale de l'histoire du Maroc. Il y a la vieille cité fortifiée (la médina) et une ville tentaculaire de plus d'un million d'habitants. On y trouve le plus grand souk du Maroc et l'un des squares les plus affairés de l'Afrique – le Djemaa el Fna. On y voit plusieurs vendeurs de fruits et légumes et c'est grouillant d'acrobates, de charmeurs de serpents, de danseurs et de musiciens. Le soir il y a plein de stands et on offre de tout, de la pizza aux tajines. Le dernier jour nous avons visité le Marrakech historique incluant les jardins et le minaret Koutoubia, le palace Bahia, le Mellah et les tombes Sadiennes. Après une dernière tasse de thé à la menthe, ou un latte, une calèche à cheval nous ramène à notre hôtel et voilà – notre aventure marocaine est finie.

C'est mon histoire marocaine mais l'espace me manque pour raconter la douzaine d'autres mosquées visitées, les tombes, les ruines et les médinas que nous avons vues.

Pour ceux que ce genre de voyage intéresse, je recommande GAP Adventures : www.gapadventures.com

Ils offrent plus de 1,000 voyages dans 100 pays et plusieurs niveaux de services. GAP servent tous les âges, oui, il y avait 3 voyageurs plus âgés que moi lors de ce voyage. J'ai fait trois voyages avec Gap et j'ai aimé mes trois aventures.

Dans le prochain Lien : Les merveilles de la Jordanie!!!!!!!

Activités sociales à travers le Canada

Voici quelques photos prises lors de réunions sociales de nos membres. Pour en voir d'autres, veuillez visiter www.bdcpa.org



Nouvelle Écosse – Réunion de Noël chez Rick et Nancy Floyd. Le groupe s'est bien amusé à manger et rigoler entre amis ainsi que d'un échange de cadeaux type

Yankee. Le froid et la grippe en ont empêché certains d'assister, mais 21 étaient quand même présents.

De gauche à droite: Connie MacMillan, Judy Artz, Elizabeth Humber, Dorothy Goodwin, Ross Rankine **Debout :** Dan Daley, Janet Thibault, Nancy Floyd, Steve McKinnon, Fran McKinnon, Doug Artz, Ken MacMillan, Marcia Stuijbergen, Karel Van Spengen, Shelia Rankine, John Thibault, Dorothy Levangie and Rick Floyd



Le 16 octobre il y eut un diner au site historique Evandale Inn d'**Evandale, Nouveau Brunswick**. 20 membres dégustèrent un bon repas tout en s'amusant bien. En photo autour de la table il y a Danny Corcoran, Rita Corcoran, Ken Watkins, Belle Watkins, Jerry Arrowsmith, and Betty Bourque. À l'arrière –
– Jacques Lemoine



Québec

Pictured here are Denis Couture, Hubert Montbriand and Marie Paradis. Hubert and Marie were honoured for their lengthy volunteer service to the BDC Pensioners' Association at the Christmas Luncheon of Québec members on December 2nd.

London, Ontario – un déjeuner s'est tenu au Idlewyld Inn de London, Ontario, le 4 décembre, Mary Henderson, Debby Bales, Sibyl Atkinson, Wei et Madeleine Chin, Dave Munro, Isla et Alec Mackie, Peter Atkinson, Brian Massier, Bill Harkins, Pat Massier



Un brunch du dimanche a eu lieu à Glen Abby Course, Oakville, Ontario, le 5 décembre. 42 membres étaient présents pour un repas savoureux. On rendit hommage à Don Brown et Dick Bingley, deux anciens présidents décédés dernièrement.

Pictured: Louise Bingley, Jean Bingley, Madhuri Ramakrishnan, Brian Massier, Karen McCrindell, Des McCrindell, Chris Ramakrishnan, Kay Mulqueen.

Saskatoon le 26 novembre
Mal Valentini, Bev Lasuita (membre associée travaillant encore à la succursale de Saskatoon) Fred (Richard) Walden, Norm Eikel, et Gordon Anaka.



Regina le 3 décembre

Anne Chorney, Annette Kolybaba, Mal Valentini, Marlene Wyatt, Connie Billett et Don Delparte.



le 3 décembre, 2010 **Manitoba** Le diner de Noël des retraités du **Manitoba** au Manitoba Club. Une des tables – Diane et Al Brockmeyer, Mike et Jean Rudkin, Gail et Gary Franzmann

The Harvest Golf Club,
Kelowna BC.

Gael Goodman, Val King, Yvonne Quaedvlieg, Betty Fehlhaber, Shirley Fitzpatrick
Connie Mucha, Wendy McCulloch, Shirley Dumond, Nicole Dorsel, Cec Spielman, Connie Spielman, Wally Kvasinc, Alois Baudisch
Don McCulloch, Ted Mucha, Dave Goodman, Dick Dumond, Len Leduc and Mike Dorsel



Le 22 mars 2011 Longwood
Pub **Nanaimo BC**
George et Trish Kirkwood, Ben et Sue Weaver, Walter et Sharon Hamm, Ed et Arlene Burnett, Jim et Rhonda Hercus, Sherri Seib, Harold et Nadine Dashevsky, William et Sharon Stuart

À propos de l'Association 2011 Nominations / Élections

Les membres sont invités à proposer des candidat(e)s aux élections pour les postes suivants au Conseil d'administration;

- **Quatre directeurs (4) au Bureau de direction** (Président, Vice-président, Secrétaire et Trésorier) à être élus parmi tous les membres pour les représenter.

Aussi

- **Douze (12) Directeurs régionaux**, élus dans leur circonscription pour la représenter.

Circonscription	No. de Directeurs
Terre-neuve & Labrador	Un
Nouveau Brunswick & Ile du Prince Édouard	Un
Québec	Deux
Ontario	Trois
Manitoba & Saskatchewan	Un
Alberta & Territoires du Nord Ouest	Un
Colombie Britannique et Yukon	Trois

La situation à jour des nominations reçues est comme suit :

Position	Candidat(e)
Présidente	Pat Massier (a)
Vice-présidente	Wendy McCulloch (b)
Secrétaire	Réal Leahey *
Trésorier	Guy Turcotte*
Directeur Terre-neuve & Labrador	Martin Clooney *
Directeur Nouveau Brunswick et Ile du Prince Édouard	Kenneth Watkins (c)
Directeur Québec	Norm Bourgoin *
Directeur Québec	Michel Tremblay *
Directrice Ontario	Lorette Bourbonnière *
Directeur Ontario	Ouvert (d)
Directeur Ontario	Ouvert (e)
Directeur Manitoba & Saskatchewan	John Melymick *
Directeur Alberta & NWT	Len Holmstrom *
Directeur BC & Yukon	John Noonan *
Directeur BC & Yukon	John Taggart *
Directeur BC & Yukon	Ouvert (f)

Notes:

* Se présente pour être réélu

(a) Proposée pour remplacer George Kirkwood qui démissionne

(b) Proposée pour remplacer Hugh Carmichael qui démissionne

(c) Proposé pour remplacer Fredrick Power qui démissionne

(d) Proposé pour remplacer Pat Massier qui est proposée comme présidente

(e) Proposé pour remplacer Dennis Warne qui démissionne

(f) Proposé pour remplacer Wendy McCulloch qui est proposée comme vice-présidente

Nous devons beaucoup aux membres du Bureau de direction et directeurs laissant le Conseil d'administration après plusieurs années d'une précieuse collaboration. La plupart des membres proposés à ce jour sont des directeurs de longue date qui ont accepté de se représenter.

Plusieurs ont indiqué qu'ils préféreraient ne pas se représenter et laisseraient volontiers leur place à un(e) autre candidat(e). Tous les directeurs qui ont beaucoup apporté à l'Association méritent notre gratitude. Il est temps que d'autres offrent de donner un coup de main.

Les membres sont encouragés à proposer des noms de candidats, ou candidates, comme : Président, Vice-président, Secrétaire et Trésorier ainsi que comme directeurs pour les représenter dans leur circonscription.

Les nominations doivent arriver au secrétariat pas plus tard que le 6 mai, 2011. Veuillez découper, remplir et retourner le formulaire ci-dessous au secrétaire : M. Réal Leahey, 82 Somervale Gardens, Pointe Claire, QC. H9R 3H5

Ou par courriel à Réal Leahey – real.leahey@sympatico.ca.

Formulaire pour proposer des candidats, ou candidates, aux postes du Bureau de direction de l'Association des retraités de la BDC en 2011

Présentateur(rice): Nom: _____

S.V.P. en lettres moulées

Adresse: _____

Numéro Rue Ville Prov. Code Postal

Tél. () _____ Courriel _____

Proposé(e)s

Je propose les candidat(e)s suivant(e)s aux postes indiqués et confirme qu'ils ont accepté de se présenter aux élections du Conseil d'administration de l'Association des retraités de la BDC.

Poste	Nom du candidat ou candidate	Adresse
Président		
Vice-président		
Secrétaire		
Trésorier		
Directeur		
Directeur		
Directeur		

Signé _____

Note: Tandis que les postes de président, vice-président, secrétaire ou trésorier sont ouverts à tous les membres, les directeurs doivent avoir leur résidence dans la circonscription qu'ils désirent représenter,

Activités pour le printemps et l'été prochains

L'Assemblée générale annuelle – Boucherville, Québec

L'AGA de cette année se tiendra mercredi, le premier juin, à l'hôtel Mortagne, Boucherville, Québec (www.hotelmortagne.com).

Boucherville est une banlieue de Montréal, sur la rive sud du St Laurent, à 10 minutes du centre ville.

Le secrétaire a envoyé une invitation à tous les membres. L'évènement débutera à 11 heures par un bar sans hôte et finira vers 3 heures. Le déjeuner est offert,

S.V.P. s'inscrire auprès de Denis Couture à (450) 678-3037 ou à jedcouture@hotmail.com

Québec

Journée annuelle de sports du siège social

Les membres de l'Association sont invités à cette journée

Quand : le 2 juin, 2011

Le brunch sera servi à 8.30h – au club de golf de la vallée du Richelieu - Suivi de diverses activités- voir ici-bas.

Les cocktails seront servis à 17.30h suivis du diner à 18.30h et de la danse à 20.00h

Où? Le club de golf de la vallée du Richelieu (www.valleedurichelieu.com) et le Parc des îles de Boucherville (55 Ile Ste Marguerite, Boucherville www.sepaq.com)

Quoi? Les activités (toutes payantes) sont – le golf, les soins au spa Arbraska, (arbraska.com), la danse en ligne, le kayak, et le vélo.

Coûts: SVP communiquer avec Denis Couture pour les renseignements et les coûts d'inscription à ces activités.

À noter: L'Association couvrira le coût du diner des membres qui participeront. Pour les invités le coût du diner est de 45\$. Communiquer avec Denis Couture pour renseignements et réservations.

Ontario

London et la région – Le tournoi de golf annuel avec BBQ est cédulé pour le 3 juin, 2011 à East Park Golf Gardens, <http://www.eastparkgolf.com>. L'Association offre le BBQ aux membres et conjoints. Les frais, 40\$ pour le golf 18 trous, format scramble, sont la responsabilité des membres.

On peut s'inscrire pour le golf, le BBQ, ou les deux. Communiquer avec Pat Massier (519) 472-4794 ou patmassier@sympatico.ca pour plus de renseignements ou pour un formulaire d'inscription. On doit s'inscrire avant le 13 mai.

Les adresses de courrier électronique sont protégées par les Droits de la personne

Merci à tous ceux qui ont permis de circuler leurs adresses à nos membres. Si vous êtes d'accord, et n'avez pas avisé le secrétaire veuillez le faire à real.leahy@sympatico.ca en lui donnant la permission de donner votre adresse aux membres de l'Association.

Votre message pourrait être ainsi : Je (votre nom) autorise l'Association des retraités de BEI/BFD/BDC à publier mon adresse de courrier électronique dans une liste de membres à être distribuée exclusivement aux membres de l'Association.

À noter que toutes les coordonnées des membres du Bureau de direction et du Conseil d'Administration sont en ligne à : www.bdcpa.org

Décès

Le 3 octobre 2010 – Rosemary Bauchman - Victoria, Colombie Britannique

Le 6 novembre 2010 – Barbara Dore - White Rock, Colombie Britannique

Le 8 novembre 2010 – J. Donald Brown – Toronto, Ontario

Le 17 novembre 2010 – David Malcolm Baker – Halifax, Nouvelle-Écosse

Le 24 novembre 2010 – Dave Collier - Delta, Colombie Britannique

Le 6 décembre 2010 - Shirley Mactavish Kingston, Ontario

Le 17 décembre 2010 – Robert (Bob) Whitton – London, Ontario

Le 22 décembre 2010 - Terry William Graham - Prince George, Colombie Britannique

Le 24 décembre 2010 – Véronique Grondines – Laval, Québec

Le 14 janvier 2011 – Aimé Chactoura - Dollard-des-Ormeaux, Québec

Le 7 février 2011 – Patricia Hammond - Pierrefonds, Québec

Nos remerciements à ceux qui nous ont fait parvenir du matériel et des suggestions. Merci à Lorette et Guy Bourbonnière pour la traduction des textes.

Veillez envoyer des articles pour le Lien à Pat (Kerrigan) Massier – 758 Cranbrook Road, London, ON. N6K 1W9. (519) 472-4794. patmassier@sympatico.ca

BDC Pensioners' Association/ Association des retraités de la BDC**Directeurs et Membres du Bureau de Direction / Directors and Officers**

President	George Kirkwood	65 Jane Place Comox BC V9M 3N4	250 339-1934	dpgkirkwood@shaw.ca
Vice - President	Hugh Carmichael	115 Barrett Court #303 Kingston ON K7L 5H6	613 544-6377	hueyluey@sympatico.ca
Secretary	Réal Leahey	82 Somervale Gardens Pointe-Claire QC H9R 3H5C	514 695-2301	real.leahey@sympatico.ca
Treasurer	Guy Turcotte	358 rue Columbine Saint-Bruno QC J3V 5T8	450 653-3974	vgturcotte@videotron.ca
Executive Director	Wendy McCulloch	4690 Well Road Grand Forks BC V0H 1H5	250 442-2134	wendy@boundarycf.com
Directeurs/Directors				
NFL & Labrador	Martin Clooney	107 Portugal Cove Road St-John's NFL A1B 2N1	709 726-3882	mmclooney@aol.com
Nova Scotia	Ken MacMillan	26 Castle Hill Drive Halifax NS B3M 3A3	902 443-2624	kenmacmil@ns.sympatico.ca
N.B. & PEI	Fred Power	110 Ascot Drive Fredericton NB E3B 6C3	506 450-3360	powerf@rogers.com
Québec	Norm Bourgoin	3630 Place Octave Brossard QC J4Y 2L8	450 445-4075	manor_nb@yahoo.com
	Michel Tremblay	1619 Candide Ducharme Cap-Rouge QC G1Y 3V6	418 657-2599	m12tremblay@videotron.ca
	Alain Brunelle	793 St-Étienne Granby QC J2G 9P3	450 375-0872	A.Brunelle@b2b2c.ca
	Denis Couture	3530 Bombardier Brossard QC J4Z 2N1	450 678-3037	jedcouture@hotmail.com
	Maurice Rossin- Arthiat	995 Paul Contant Ville Saint-Laurent QC H4K 2H5	514 331-5551	e.m.rossin- arthiat@sympatico.ca
Ontario	Lorette Bourbonnière	1705 Playfair Drive, Apt. 203 Ottawa ON K1H 8P6	613 733-7198	guylor@sympatico.ca
	Pat Massier	758 Cranbrook Road London ON N6K 1W9	519 472-4794	patmassier@sympatico.ca
	Ed Wilk	#1107 5070 Pinedale Ave Burlington ON L7L 5V6	289 337-1475	ewilk@cogeco.ca
	Dennis Warne	52 Grovetree Trail Hamilton ON L9B 0B8	905 679-7026	denniswarne@sourcecable.net
	Bob Lewis	1645 Stanton Avenue LaSalle ON N9J 3H3	519 734-0780	dot.lewis@bell.net
Man. & Sask.	John Melymick	34 Stockton Place Winnipeg MB R3P 1W9	204 895-4285	
	Mal Valentini	2947 Neff St. Regina SK S4V 1W7	306 789-2833	valentini@accesscomm.ca
Alberta & NWT	Len Holmstrom	11116, 40th Avenue Edmonton AB T6J 0R1	780 435-9254	lholmstrom@hotmail.com
	Bob Thompson	8332 Silversprings Rd NW Calgary AB T3B 4J6	403 286-5039	darbob@telus.net
B.C. & Yukon	Wendy McCulloch	4690 Well Road Grand Forks BC V0H 1H5	250 442-2134	wendy@boundarycf.com
	Harold Dashevsky	198 Cilaire Drive Nanaimo BC V9S 3E2	250 751-7959	seashell7@shaw.ca
	John Noonan	1327 East Keith Rd #701 North Vancouver BC V7J 3T5	604 984-6083	johnnoonan@shaw.ca
	John Taggart	10100 Bamberton Drive Richmond BC V7A 1K3	604 272-4650	jtaggart1@telus.net
Ex Officio	Frank Watters	1981 Lacorne St-Bruno QC J3V 5A1	450 653-8523	wattersft@gowebway.com